

Hilžbjeta: Čińce to, přetož tež na najhórše sym přihotowana.

Sofija (čita): My, Bjedrich, z Božeje hnady knježićeř a knjez swjatoho romsko-němskoho kraja, podawamy Wam swój kejžorski postrow a wozjewjamy, zo smy saksko-durinskoho kraja skóržby přikhilnje wusłyšeć spožčili a z tutym našim wopismom, kotrež z našej ruku a kraja syglom wobkrućamy, Hilžbjetu, tukhwilnje knježacu krajnu hrabinu Durinsku, jeje knježerstwa wotzběhnyć a króny wuswojić a tu samu knjeni hrabinej maćeri, Sofiji, w hnadze připóznaē. Na to swoje kejžorske słowo a.t.d. Tu čitaj sama kejžorowe podpismo—a nětko daj krónu mi.

Hilžbjeta: Krónu? (Dawa krónu): Tu wzmiće, dam ju rad; a bych měla hišće sto krónow, wšitke dyrbjała je dóstac. To wšo dźén je jenož prózdyny błyšć, za kotrymž moja wutroba ženje žedziła njeje, to wě Bóh. Wot džensišoho dnja dźelu ze Zbóžnikom ćeŕnjowu krónu.

Sofija (za so): To njeběch wočakowała. (K Hilžbj.) Zapřiješ nětko, kak z tobu stoji, a čuješ tež, zo sy to tak zwinowała?

Hilžbjeta: Wěm derje swojomu kejžorej posluchać, tola za winowatu so Hilžbjeta nječeje; Bóh je mój swědk.

Sofija: Wěš tež, štó je ēe wobskoržiļ?

Hilžbjeta: Za tym so was ženje nječam prašeć. Mi je dosć, zo mje swědomjo njewobskoržuje.

Sofija: Mysliš potajkim, zo so ēi njeprawda stanje.

Hilžbjeta: Derje, hdyž runje to wěrić njedyrbiće, mi je to wšo jene, ja ćeŕpu, znjesu a mjeleču mojomu Bohu zalubo. Snadź budže jónu mój mandželski . . .

Sofija: Twój mandželski? Tež tón je ēe zatamał, ēe zastorcił.

Hilžbjeta: Mój mandželski? Mje zastorcił! (Płaka.) Miłosćiwy Božo, to njemóže być.

Sofija: Tak njewériš? Njeznaješ tute pismo?

Hilžbjeta (hlada do pisma, padnje na kolena): Swjaty Božo, pomhaj mi! (Płače surowje.)

Sofija: Njechaš-li čitać, dyribiš z mojoho erta wusud slyšeć.

Hilžbjeta (Rucy łamajo napreco Sofiji): Mějće hnadu — moja wboha wutroba! (Płače sylnišo.)

Sofija: Ně, to dyribiš slyšeć. (Čita:) „Hilžbjeta, moja mandželska! Z třepotatej ruku pišu poslednje rjadki na tebje, kotraž 'moju wutrobu tak rudziš. Ze wšěm, štož sym a mam, běch ēi podaty, sym ēe lubował. Běchmoj žiwaj